

Số 3737/VPCP-KTTH
V/v sử dụng dự phòng NSTW năm
2013 cho các dự án đầu tư cấp bách

Hà Nội, ngày 10 tháng 5 năm 2013

Kính gửi:

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau tại văn bản số 39/TTr-UBND ngày 01 tháng 4 năm 2013; của Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Nam tại văn bản số 479/TTr-UBND ngày 01 tháng 4 năm 2013, số 484/TTr-UBND ngày 01 tháng 4 năm 2013; của Ủy ban nhân dân tỉnh Bạc Liêu tại văn bản số 25/TTr-UBND ngày 22 tháng 3 năm 2013 và các tỉnh, thành phố đã có đề nghị; ý kiến của các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư (văn bản số 2557/BKHĐT-KTNN ngày 22 tháng 4 năm 2013), Tài chính (văn bản số 5054/BTC-ĐT ngày 24 tháng 4 năm 2013), Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (văn bản số 1367/BNN-TCTL ngày 24 tháng 4 năm 2013, số 1394/BNN-TCTL ngày 25 tháng 4 năm 2013) về việc hỗ trợ vốn cho địa phương để thực hiện các dự án quan trọng, cấp bách từ nguồn dự phòng ngân sách trung ương năm 2013, Phó Thủ tướng Vũ Văn Ninh có ý kiến như sau:

1. Tình hình thu ngân sách nhà nước hiện nay cũng như dự báo cả năm 2013 là rất thấp, khó đạt dự toán đã đề ra. Vì vậy, các địa phương chủ động cân đối ngân sách địa phương và huy động các nguồn vốn hợp pháp khác để thực hiện các dự án, công trình cấp bách thuộc lĩnh vực phòng chống khắc phục hậu quả thiên tai trên địa bàn.

2. Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư và các cơ quan liên quan rà soát đề nghị hỗ trợ vốn của các Bộ, địa phương trong sử dụng dự phòng ngân sách trung ương năm 2013; căn cứ khả năng thu và cân đối ngân sách nhà nước trong thời gian tới đề xuất việc hỗ trợ cho các Bộ và địa phương, báo cáo Thủ tướng Chính phủ phương án xử lý phù hợp với quy định của Luật Ngân sách nhà nước.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan, địa phương biết thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng CP, PTTg Vũ Văn Ninh;
- Các Bộ: NN&PTNT, QP;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, các Vụ: TH, TKBT, KTN, NC, V.III;
- Lưu: VT, KTTH(3). 30

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM



Phạm Văn Phụng

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

SAO Y BẢN CHÍNH

Số: 785/SY-UBND

Bình Định, ngày 21 tháng 5 năm 2013

Nơi nhận:

- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Các sở : KH&ĐT, TC, GTVT, NN&PTNT;
- Lãnh đạo VP, K17;
- Lưu: VT (15b).

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ VĂN PHÒNG**



Nguyễn Thái Bình

Nguyễn Thái Bình